

EUROPSKA JEZIČNA MAPA UJEDNAČAVA UČENJE I STUPNJEVE ZNANJA STRANIH JEZIKA

U svijet s jezičnom putovnicom

Europska jezična mapa olakšat će protok ljudi, njihovo lakše zapošljavanje i školovanje u drugim zemljama

Kad netko završi treći stupanj engleskog jezika u određenoj školi, taj je stupanj teško usporediv s trećim stupnjem iz neke druge škole. Isto tako kad potvrdu o završenom trećem stupnju navede uz molbu za posao, budući poslodavac teško može znati koliko ta osoba uistinu poznaje engleski jezik. Posljedica je to sadašnjeg stanja u kojemu svaka škola ima svoje kriterije i svoje stupnjevanje znanja jezika.

No, uskoro bi to mogla postati prošlost. Jer, od jeseni prošle godine Hrvatska, zahvaljujući Zajednici za strane jezike pri Hrvatskoj gospodarskoj komori, primjenjuje Europsku jezičnu mapu za odrasle. To je dokument Vijeća Europe, kojemu je cilj usvajanje zajedničkih standarda na svim razinama procesa učenja i testiranja znanja stranog jezika.

Europska jezična mapa pruža posve nov pristup učenju stranih jezika. Ni na jednom mjestu ne spominje se učenje određenih jezičnih kategorija, poput prezenta ili prošlog vremena, priloga ili zamjenica, već se opisuje što učenik može učiniti sa svojim znanjem jezika na određenom stupnju. Dakle, opisuje se dosegnuti nivo slušanja, čitanja, govorne interakcije i govorne produkcije, pisanja i strategije te jezičnih sposobnosti. Primjerice, u takvom opisu stoji: mogu ispričati svoje planove ili mogu ispričati svoju poslovnu karijeru, mogu izraziti slobodno mišljenje i stavove u neformalnom druženju...

U projekt Europske jezične mape uključeno je 19 europskih zemalja, te se očekuje da ona postane službeni dokument u roku od tri godine.

Mapom se ustanovljuje šest stupnjeva, koji su jednaki u bilo kojoj europskoj zemlji. Mapa se nastoji uvesti u škole stranih jezika i to na dobrovoljnoj osnovi.

Europska jezična mapa olakšat će protok ljudi, njihovo lakše zapošljavanje i školovanje u drugim zemljama, ali i pomoći stručnjacima koji se bave upravljanjem ljudskim potencijalima u

tvrtkama, državnim i javnim institucijama te uredima za zapošljavanje.

Europska jezična mapa za odrasle nalik je katalogu znanja u školama, a nadležno ministarstvo radi na stupnjevanju i mapi znanja stranog jezika za djecu u školi. Mapa uključuje i jezičnu putovnicu, a to je osobni dokument u kojemu polaznik tablično iskazuje svoje znanje pojedinih jezika, bez obzira na to kako ih je učio.

Mapa je u našoj zemlji izdana u jesen prošle godine u suradnji sa Školskom knjigom na četiri svjetska jezika i hrvatskom, a edukaciju za njezino korištenje prošle su već tri skupine profesora i stručnih voditelje u školama stranih jezika, ali i u poduzećima.

Večernji list 2004



This project has been funded with support from the European Commission.
This document reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.